

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 29 (1911)
Heft: 109

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2te Semester „ 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6
2^e semestre „ 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

Erscheint 1—2 mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VÖGLER**

Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VÖGLER**

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt. — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabriks- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerische Bundesbahnen. — Elektrotechnische Industrie in Deutschland. — La situation des principaux Instituts d'émission à la fin du 4^e trimestre de 1910. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1911. 1. Mai. Die Firma Carl Marz, Nachfolger v. L. A. Jent, Buch- und Kunsthandlung und Verlag, in Bern (S. H. A. B. Nr. 211 vom 23. August 1907, pag. 1485, und dortige Verweisung), ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Marz & Wyss». Carl Marz, von Roche d'Or (Jura), und Ferdinand Wyss, von Alchenstorf, beide wohnhaft in Bern, haben unter der Firma Marz & Wyss in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem heutigen Tage beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Carl Marz, Nachfolger v. L. A. Jent» übernimmt. Buch- und Kunsthandlung, modernes Antiquariat und Verlagsbuchhandlung, Ecke Amthausgasse, Münzgraben 2.

1. Mai. Inhaber der Firma W. Geelhaar in Bern ist Heinrich Wilhelm Geelhaar, von Grosshöchstetten, wohnhaft in Bern. Teppiche, Ankauf und Verkauf des gesamten Warenlagers der Teppichfabrik Ennenda A. G. in Lq; Manuelsstrasse 46, Bern.

1. Mai. Die Firma G. Häffiger & Co. in Bern (S. H. A. B. Nr. 527 von 1911) widerruft die an Franz Waldvogel-Steinberger erteilte Kollektivprokura und erteilt Einzelprokura an Paul Sägger, Kaufmann, von Bannwil, in Bern.

1. Mai. Die Firma M. Berger, vorm. E. Scheidegger, Verkauf künstlicher Blumen und Schokolade, in Bern (S. H. A. B. Nr. 16 vom 19. Januar 1911, pag. 89), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

1. Mai. Eugenie Julie Auguste Gaudard und Julie Pauline Mathilde Küber-Gaudard, beide von und in Bern, haben unter der Firma E. Gaudard & Co. vorm. E. Scheidegger in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem heutigen Tage beginnt. Verkauf künstlicher Blumen und Schokolade; Spitalgasse 38.

Bureau Frutigen

27. April. Inhaber der Firma Emil Weissmüller-Werren in Frutigen ist Emil Weissmüller, alliiert Werren, von Wimmis, Bäckermeister in Frutigen. Bäckerei und Spezereihandlung.

27. April. Inhaber der Firma Hotel Frutigen & Falken, Frutigen B. Müller-Gohde in Frutigen ist Robert Müller, alliiert Gohde, von Zwisimmen, Hotelier in Frutigen.

28. April. Inhaber der Firma F. Poledri in Mitholz, Gemeinde Kandergrund, ist Fortunato Poledri, von Udine (Italien), wohnhaft in Mitholz. Betrieb des Restaurants zum Lötschberg und Kolonialwarenhandlung.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

1911. 28. April. Inhaber der Firma J. Vogt-Studer in Balsthal ist Josef Vogt, Franz Josephs sel., von Solothurn, in Balsthal. Buchbinderei, Geschäftsbücherfabrikation und Einrahmungsgeschäft.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Zofingen

1911. 29. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Martin & Laube in Zofingen (S. H. A. B. 1910, pag. 2103) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma Hermann Martin in Zofingen, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Hermann Martin, von Genf, in Zofingen. Kunstverlag und Papierwaren en gros und détail. Sternengasse.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

1911. 23. April. La raison Sœurs Yersin-Bovay, tissus, boulangerie, épicerie et mercerie, à Rougemont (F. o. s. du c. du 22 mai 1883, n° 72), est radiée ensuite de renonciation des titulaires.

28. avril. La Société anonyme des Hôtels Berthod, à Château-d'Oex (F. o. s. du c. du 4 mars 1904, n° 89), fait inscrire que dans son assemblée du 28 novembre 1910, elle a nommé Jules Berthod, à Château-d'Oex, secrétaire de cette société, en remplacement d'Emile Berthod, décédé. Le nouveau titulaire signera collectivement avec le président au nom de la société.

28. avril. La Société de la Fromagerie des Moulins, association avec siège aux Moulins (F. o. s. du c. du 30 juin 1888, n° 80, page 622), fait

inscrire que dans son assemblée générale du 25 mai 1910, elle a composé son comité comme suit: Emile Roch-Henchoz, président; Jules Lenoir, caissier; Louis Gétaz-Ramel, secrétaire; Alois Rosat et David Favre-Baux; tous à Château-d'Oex.

29. avril. La raison Alois David Henchoz, aux Moulins (F. o. s. du c. du 11 mars 1897, n° 70, page 286), est radiée ensuite du décès de son chef. Exploitation du Café de la Croix d'Or.

29. avril. Le chef de la maison V^{ve} Marie Henchoz aux Moulins, aux Moulins, est Marie Henchoz, née Ramel, veuve d'Alois Henchoz, de Château-d'Oex, domiciliée aux Moulins. Exploitation du Café de la Croix d'Or.

29. avril. La société en nom collectif Marie et Julie Morier-Genoud, épicerie, mercerie, draperie, toile et autres étoffes, débit du sel, aux Moulins (F. o. s. du c. du 19 avril 1888, n° 53, page 409), est dissoute, l'une des associées, Marie Morier-Genoud, étant décédée. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Bureau du Sentier

29. avril. Le chef de la maison François Nicole, au Brassus, est François, fils d'Adrien Nicole, du Chenit, domicilié au Brassus. Jusqu'au 15 avril 1910 cette maison était établie à Roche et inscrite au registre du commerce du district d'Aigle. Boulangerie, pâtisserie, épicerie, farines et son.

29. avril. Sous la raison sociale Onésime Rochat, à Sentier-College, Onésime, fils de Jean-Ami Rochat, de l'Abbaye, domicilié à Sentier-College, a fondé une maison de commerce. Boulangerie, pâtisserie, épicerie, confiserie.

29. avril. Sous la raison sociale Les fils de Jules M. Rochat, aux Charbonnières, Samuel et Louis, fils de Jules-Moise Rochat, du Lieu, domiciliés aux Charbonnières, ont formé une société en nom collectif, ayant son siège aux Charbonnières et commencée le 1^{er} janvier 1911. L'associé Samuel Rochat a seul la signature sociale. Fromages, spécialité de Vacherins du Mont d'Or.

29. avril. La raison D. Pignat, au Brassus, boulangerie, pâtisserie, épicerie (F. o. s. du c. du 29 octobre 1895, n° 267), est radiée ensuite de décès du titulaire.

29. avril. La raison D. Golay-Meylan, Chez-le-Maitre, Sentier, épicerie, mercerie (F. o. s. du c. du 29 avril 1903, n° 172), est radiée pour cause de cessation de commerce.

Genf — Genève — Ginevra

1911. 29. avril. Le chef de la maison Emile Fivaz, à Genève, commencée le 15 septembre 1910, est Emile-Anguste Fivaz, d'origine vaudoise, domicilié à Genève. Chemiserie, bonneterie et cravattes. Rue de la Monnaie 3.

29. avril. La Société Immobilière l'Eglantine, société anonyme, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 7 octobre 1903, page 1514), a, dans son assemblée générale du 28 avril 1911, dont procès-verbal a été dressé par M^{re} Adrien Jeandin, notaire, à Genève, modifié ses statuts en ce sens que son conseil d'administration sera composé de 1 à 3 membres, nommés pour trois ans et rééligibles. Les statuts ont été également modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Ensuite de la démission du conseil d'administration, l'assemblée a désigné Gustave Berchet, entrepreneur, domicilié aux Eaux-Vives, comme seul administrateur. Le siège de la société se trouve actuellement 19, Rue du Nant (Eaux-Vives).

29. avril. Suivant statuts en date du 20 avril 1911, il a été constitué, sous la raison de Société d'Exploitation des Argiles et Lignites de Siershahn (Westerwald), une société anonyme qui a pour objet l'exploitation des gisements d'argile réfractaire et de lignite dans une concession d'une étendue d'environ cent-dix hectares, située à proximité immédiate de la gare de Siershahn, l'utilisation de ces lignites et argiles pour la fabrication de produits céramiques, plus spécialement la fabrication de chamotte et de panneaux en mosaïque. La société pourra aussi s'intéresser à toute affaire ou entreprise similaire. Le siège social est à Genève, Corratierie n° 15. Le siège administratif est à La Haye. La durée de la société n'est pas limitée. Le capital social est fixé à la somme de deux millions cinq cent mille francs (fr. 2,500,000), divisé en 25,000 actions, au porteur, de fr. 100 chacune, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à sept membres, nommés par l'assemblée générale pour une durée de trois ans. Ils sont indéfiniment rééligibles. Le conseil d'administration peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à l'un de ses membres pour l'administration des biens et affaires de la société. Sauf délégation spéciale, la société est valablement représentée par deux membres du conseil d'administration, signant conjointement, ou par l'administrateur qui composerait à lui seul le conseil d'administration. Les publications de la société seront faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Pour la première période, le conseil d'administration est composé de Gualtherus-Johannes de Groot, domicilié à La Haye (Hollande).

29. avril. La Société Immobilière Rhône et Arve A. A., société anonyme, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 25 mars 1904, page 497), a, dans son assemblée générale du 24 avril 1911, renouvelé son conseil d'administration qui reste composé de: Jean L'Huillier (déjà inscrit), Bernard-Toso et Emile Badel; tous à Genève.

29. avril. Le chef de la maison L. Ammann, à Genève, est Louis Ammann, d'origine valaisanne, domicilié à Genève. Tapisserie et commerce de meubles. Rue de Lausanne 14.

29 avril. La Société Immobilière de la Vudalla, société anonyme, ayant son siège au Petit-Saconnex (P. o. s. du c. du 21 mai 1909, page 908), a, dans son assemblée générale du 20 avril 1911, porté, conformément à ses statuts, son conseil d'administration à trois membres qui sont: Léon Bovy (déjà inscrit), Louis Eggly et Jean L'Huillier, régisseur; tous à Genève.

Bidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 29233. — 29. April 1911, 8 Uhr.

Conservenfabrik Seethal A.-G.,
Seon (Schweiz).

Dosenöffner.

Robespierre

Nr. 29234. — 1. Mai 1911, 8 Uhr.

Emil Vollmer, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

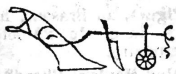
Zigarren.

Alp-Horn-Bouts

Nr. 29235. — 1^{er} mai 1911, 8 h.

Thos Firth & Sons L^{td}, fabrication,
Sheffield (Grande-Bretagne).

Métaux bruts et partiellement ouverts, à l'exception des plaques de fer, du fer blanc et du fer blanc mat ou de toutes marchandises d'un genre similaire; machines de tous genres et parties de machines, formées entièrement ou partiellement de métal, excepté les meules à aiguiser; machines agricoles et horticoles et parties de ces machines, excepté les charrues, coutres de charrues, socs de charrues et toutes marchandises du même genre; coutellerie et instruments tranchants; objets en métal, excepté les chaudières locomobiles ou toute marchandise de ce genre.



Nr. 29236. — 1^{er} mai 1911, 8 h.

N. Half & C^o, fabrication,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres ou parties de montres.

ARLETTA

Marken-Löschungen

wegen Nicht-Erneuerung.

Im Oktober 1890 eingetragene und im April 1911 gelöschte Marken.
(S. = Schweiz. A. = Ausland.)

Radiations de marques

pour cause de non-renouvellement.

Marques enregistrées en octobre 1890 et radiées en avril 1911.
(S. = Suisse. A. = Etranger.)

- S. Nr. 3193. — Rodolphe Schmid, Neuchâtel.
- » 3194. — Paul Schäffer, Chaux-de-Fonds.
- » 3195. — Eug. F. Lecoultré, Brassus.
- » 3197. — Th. Baumann-Boeger, Basel.
- » 3199. — Frédéric Steinfels, Zürich.
- » 3200. — Henri Pfeiffermann, Genève.
- » 3201. — Fabrique d'ébauches de Soncehoz, Soncehoz.
- » 3204. — Saxer & Rohr, Lenzburg.
- » 3205. — Alfred Hosch, Basel.
- » 3206. — Alcide Gerber, Evens de Sonvillier.
- » 3207. — Paul Renevey, St Appoline près Fribourg.
- » 3210, 3211. — Veuve de J. Huguenin, succ. de J. Huguenin-Girard, Chaux-de-Fonds.
- » 3212. — Aug. F. Denner, Interlaken.
- » 3215. — Heinrich Ferdinand Erich Jebens, Cernier.
- » 3216. — Gallatin & C^o, Leuggelbach (Glarus).
- » 3218. — Girard-Perregaux & C^o, Chaux-de-Fonds.
- » 3219. — Société d'Electro-Chimie, Vallorbe.
- » 3221. — L. Herzig, Basel.
- A. 1679. — Brod- & Zwiackfabrik Augsburg, Augsburg.
- » 1680. — Jaime Trilla, Barcelone.
- » 1684. — F. Reddaway & Company, Pendleton h. Manchester.
- » 1685. — Société anonyme viticole et vinicole d. Hydra, Hydra-Caves près Alger.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Schweizerische Bundesbahnen

Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 28. April Rechnung und Jabresbericht zur Vorlage an Bundesrat und Bundesversammlung genehmigt.

In seinem mündlichen Referat bezeichnete der Berichterstatter der Generaldirektion das Rechnungsergebnis des abgelaufenen Jahres als ein recht günstiges. Wiewohl der Verkehr eine ganz erhebliche Steigerung erfahren habe, sei es gelungen, eine Vermehrung der Betriebsausgaben zu vermeiden. Der Ueberschuss der Betriebseinnahmen über die Betriebsausgaben sei von Fr. 53,990,451, bezw. mit Hinzurechnung des Betriebsüberschusses der Gotthardbahn für die ersten vier Monate des Jahres von Fr. 56,451,663 auf Fr. 70,473,382.88 gestiegen; die Gewinn- und Verlustrechnung ergebe mit Einrechnung der Teuerungszulagen nur noch einen Passivsaldo von Fr. 1,535,615.95, gegenüber einem solchen von Franken 9,484,373.80 für das Jahr 1909. Das Budget für 1910 hatte nur einen Betriebsüberschuss von Fr. 52,248,360 und dagegen einen Passivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung von Fr. 5,125,000 oder mit Hinzurechnung der Teuerungszulagen von Fr. 9,125,000 vorgesehen.

Die bedeutende Verbesserung des Rechnungsabschlusses sei einerseits der Steigerung der Betriebseinnahmen um Fr. 13,373,156 zuzuschreiben, anderseits dem Umstande, dass ein Anwachsen der Betriebsausgaben vermieden werden konnte, weil die ernsthafte Absicht der Bundesbahnverwaltung, im Fahrplanwesen und im Ausbau des Bahnnetzes die durch die finanzielle Lage gebotene Vorsicht walten zu lassen, durch die Aufsichtsbehörde unterstützt worden sei.

Nachdem schon das Jahr 1909 gegenüber dem Vorjahr in den Betriebseinnahmen ein Plus von Fr. 4,100,000 gebracht hat, zeigen die Einnahmen aus dem Personen-, Gepäck-, Tier- und Gütertransport im Jahre 1910 die beträchtliche Zunahme gegenüber 1909 von Fr. 12,606,638.36 oder rund 7 %. Die Betriebslänge der Bahn hat sich allerdings durch die am 1. Oktober 1910 infolge Eröffnung der Rickenbahn um 15 km vermehrt, da aber diese neue Verbindung für die Bundesbahnen nur Distanzkürzungen ohne erheblichen neuen Verkehr gebracht hat, so kann dieser Erweiterung des Netzes kein nennenswerter Einfluss auf die Einnahmen beigemessen werden, und die Mehreinnahme ist daher ausschliesslich der allgemeinen Verkehrsentwicklung zuzuschreiben.

Der Personenverkehr weist Mehreinnahmen von Fr. 5,779,108.09 auf. Verglichen mit dem Vorjahr erzielen die einzelnen Monate folgende Plusdifferenzen: Januar Fr. 302,742, Februar Fr. 295,419, März Fr. 1,203,217, April Fr. 59,296, Mai Fr. 390,378, Juni Fr. 876,815, Juli Fr. 686,569, August Fr. 545,729, September Fr. 656,828, Oktober Fr. 291,150, November Fr. 254,965, Dezember Fr. 216,000.

Die Ursache der auffallenden Mehreinnahme von rund Fr. 1,200,000 pro März gegenüber dem bescheidenen Plus von bloss Fr. 59,000 pro April ist zunächst in der Verschiebung des Frühjahrsreiseverkehrs nach dem Süden in den Monat April 1909 zu suchen; ferner hat der Umstand mitgewirkt, dass die Osterfeiertage pro 1909 in den Monat April, im Jahre 1910 dagegen in den Monat März fielen. Immerhin gibt aus den Ergebnissen der beiden Monate, als Ganzes betrachtet, hervor, dass sowohl der Verkehr nach dem Süden, als der Osterverkehr im Jahre 1910 ganz besonders stark waren. Angesichts des durch die äusserst ungünstigen Witterungsverhältnisse des Sommers 1910 stark beeinflussten Saisonverkehrs müssen die Ergebnisse der Monate Juni bis September als recht befriedigend bezeichnet werden.

Nach der besonderen Betriebsrechnung für die Tunnelstrecke Brig-Iselle ergibt sich für den Personenverkehr wiederum eine Einnahmevermehrung und zwar von Fr. 719,000 pro 1909 auf Fr. 785,000 im Jahre 1910.

Der Güterverkehr (inkl. Gepäck und Tiere) zeigt Mehreinnahmen von Fr. 6,827,530.17.

Wie für den Personenverkehr, so brachte auch für den Güterverkehr jeder Monat eine Mehreinnahme, und zwar: Januar Fr. 358,820, Februar Fr. 455,903, März Fr. 531,276, April Fr. 639,958, Mai Fr. 432,479, Juni Fr. 378,494, Juli Fr. 341,107, August Fr. 956,852, September Fr. 988,029, Oktober Fr. 775,901, November Fr. 460,741, Dezember Fr. 508,000.

Als Ursache der besonders grossen Mehreinnahmen der Monate August, September und Oktober ist die starke Wareneinfuhr infolge der Missernte des eigenen Landes zu betrachten.

Grösser als bei den Einnahmen ist die Zunahme in der Zahl der beförderten Gütertonnen, welche 7,48 % beträgt. Das Durchschnittsertragnis pro Tonne ist infolgedessen nur Fr. 7.10 gegenüber Fr. 7.55 pro 1909. Dieser Rückgang ist auf grosse Transporte niedrig tarifierter Güter zurückzuführen.

Eine gewisse Entwicklung zeigen die Einnahmen der Tunnelstrecke Brig-Iselle aus dem Gütertransport, welche exklusive Gepäck und Tiere um annähernd Fr. 80,000 höher als im Vorjahre, d. h. von Fr. 325,468 auf Fr. 404,989 gestiegen sind. Umleitungen von der Gottbard- auf die Simplonroute sind nur während der kurzen, durch Hochwasser verursachten Unterbrechung der Gottbardlinie vorgekommen; es handelt sich dabei jedoch um keine grossen Quantitäten. Auch die Einnahmen aus dem Gepäcktransport sind neuerdings um zirka 9 % gestiegen, während in denjenigen über den Tiertransport ein weiterer Rückgang von Fr. 8800 auf Fr. 7500 eingetreten ist.

Im Bodensee-Dampfschiffverkehr vermochten die Einnahmen aus dem Personentransport infolge der ungünstigen Witterung während der Reisesaison das letztjährige Ertragnis nicht vollständig zu erreichen. Dagegen sind die Gepäcktransporteinnahmen neuerdings um Fr. 2780, d. h. um 19,84 % gestiegen, während die Einnahmen aus dem Tiertransport wieder um Fr. 850 zurückgegangen sind.

Die Betriebsausgaben stehen um Fr. 648,564 hinter denjenigen des Jahres 1909 und um Fr. 4,622,003 hinter dem Budget 1910 zurück. Die Minderausgaben gegenüber 1909 betreffen in der Hauptsache die geringeren Einlagen der Verwaltung in die Pensions- und Hilfskasse infolge Wegfalls der Gehaltserhöhungsbeträge aus den gesetzlichen Besoldungserhöhungen auf 1. April, bezw. für Kreis V, auf 1. Mai 1909, ferner die Minderausgaben zufolge der Personalreduktion und der sonstigen Sparmassnahmen; diese Minderausgaben haben die Mehrausgaben für die gesetzlichen Besoldungserhöhungen auf 1. April, bezw. 1. Mai 1909, welche pro 1910 während eines ganzen Jahres in Wirksamkeit waren, sowie die weiteren Mehrausgaben namentlich für den Unterhalt und die Erneuerung der Bahnanlagen (zufolge Nachholung bisher verschobener Unterhaltungsarbeiten und ausserordentlicher Arbeiten wegen Wasserschäden) überstiegen. Gegenüber dem Budget weisen überdies die Fabrikleistungen eine kleine Verminderung auf, wogegen sie diejenigen des Jahres 1909 etwas übersteigen.

Die Gewinn- und Verlustrechnung weist eine Vermehrung des Betriebseinnahmenüberschusses gegenüber 1909 von 24,84 % und gegenüber dem Budget von 34,88 % auf. Diese Vermehrungen ergeben sich aus den Veränderungen der Betriebseinnahmen und Betriebsausgaben. Der Betriebskoeffizient hat betragen:

***) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la demande.

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VÖGLER

Anzeigen — Annonces

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VÖGLER**SOCIÉTÉ DE TRANSPORTS INTERNATIONAUX in GENÈVE**vormals **Charles FISCHER**Altmünster (Basel), Marseille, Petit-Croix (deutsch-franz. Gr.),
Correspondants généraux de la Compagnie des MessageriesPontarlier, Paris, Madrid, Alger
Maritimes, à Marseille et à BordeauxSpezialität: Import- und Exportsammlungsverkehr
zu Wagenladungsstationen, mit täglicher Verladung**Papierhandlung en gros****A. Jucker, Nachf. v.** (969)**Jucker-Wegmann, Zürich**

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Elektr. Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach

Die Aktionäre werden hiemit zur

ordentlichen Generalversammlungauf Samstag, den 13. Mai 1911, vormittags 10 Uhr, in den Sternen
in Oerlikon eingeladen.**Traktanden:**

1. Protokoll.
2. Abnahme von Bericht und Rechnung pro 1910 und Décharge-
erteilung an die Direktion und an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Mitteilungen. (1260)

Bericht und Rechnung können von den Aktionären vom 7. Mai an
im Bureau in Oerlikon und im Depot der HH. Kienast & Bäuerlein
beim Hotel Central in Zürich bezogen werden. Die übrigen zur Be-
handlung kommenden Akten liegen von genanntem Tage an im Bureau
in Oerlikon zur Einsicht auf.Die Stimmkarten können vom 9. Mai an gegen Aktienausweis
ebenfalls im Bureau in Oerlikon und im Depot der Herren Kienast &
Bäuerlein beim Hotel Central in Zürich bezogen werden.

Oerlikon, den 26. April 1911.

Der Verwaltungsrat.
Société
des Ateliers de constructions mécaniques
de Vevey
L'assemblée générale ordinaire des actionnairesest convoquée pour le **samedi, 6. mai 1911**, à 3 heures de
l'après-midi, à l'**Hôtel du Pont, à Vevey**.

L'établissement de la feuille de présence commencera à 2 h. 30.

Ordre du jour:

1. Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs.
2. Affectation du bénéfice et fixation du dividende.
3. Nomination des contrôleurs.
4. Eventuellement propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport
de MM. les contrôleurs, seront à la disposition de MM. les action-
naires au siège social de la Société, dès le 26 avril courant.Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées
sur indication des numéros des actions au siège social, jusqu'au
5 mai, au soir. (211 V) (1227 I)

Vevey, le 25 avril 1911.

Le conseil d'administration.**Brauerei Tiefenbrunnen A.-G., Zürich****Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre****Samstag, den 27. Mai 1911, abends 5 Uhr****im Bureau der Gesellschaft in Zürich****Traktanden:**

1. Protokoll. (Za 10068) (12661)
2. Beschlussfassung betreffend Erhöhung des Aktien-
kapitals auf 1 Million Franken.

Zürich, den 27. April 1911.

Der Verwaltungsrat.**Toggenburger Bank****Lichtensteig, St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil, Flawil,
Gossau & St. Fiden**

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (W 19 G) (917.)

4 1/4 % Obligationen**auf 2 bis 3 Jahre fest**

mit nachheriger gegenseitiger Kündigungsfrist auf 6 Monate.

Die Ausgabe erfolgt speisenfrei in runden Beträgen von
Fr. 500 an, auf den Namen oder Inhaber lautend, mit
Semester- oder Jahrescoupon.**Die Haupt-Direktion.**Die **WYS, MÜLLER & Co** und deren 36 Bureaux im Auslande erteilen schnellFirma **Internationales Auskunftsbureau** :: Zürich I, Bahnhofstr. 11 :: und zuverlässig **Auskünfte** jeder Art auf alle
Plätze der Welt. Gegründet 1882. Prospekt gratis.

Telegramm-Adresse:

Kehrlöcher, Bern

Neues Lagerhaus

Telephon

Nr. 691

KEHRLI & OELER**BERN****Offizielles Camionnage der S. B. B.**Zirka 7000 m² helle, trockene Lagerräume mit Geleiseanschluss
Gedöckte Laderampe — Elektrische Beleuchtung**Moderner Bau aus armiertem Beton**

umfassend:

- a) Grossen Keller mit Holz- und Zementlagerfässern.
- b) Parterre auf Wagenhöhe mit Laderampen. (OH 2824) 1142
- c) I. und II. Stockwerk, alles verbunden durch zwei elektrische Aufzüge.

**Lagerung von Kaufmannsgütern aller Art,
mit Ausschluss von feuer- und explo-
sionsgefährlicher Besorgung der Ein-
und Ausgangs-Manipulationen.****Vermietung von Lagerraum auf kürzerem
u. längerem Termin, Lagerplatz für Lage-
rung im Freien, Möbellagerhaus, Lagerung
und Reexpedition von Reiseeffekten.****Verteilung und Reexpedition von Sammelsendungen.****Besorgung der Ab- und Zufuhr und der Spedition
von Stück- und Wagenladungsgütern jeder Art.****CHEMIN DE FER RÉGIONAL DES BRENETS****Assemblée générale des actionnaires****le lundi, 8 mai 1911, à 2 1/2 heures après-midi**
à l'**Hôtel de la Gare, aux Brenets**

- Ordre du jour: 1. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de 1910.
2. Rapport des censeurs.
3. Nomination du conseil d'administration et des censeurs suivant prescriptions statutaires.
4. Divers. (21416 C) (1155 I)

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des censeurs, seront à la disposition de
MM. les actionnaires, au bureau de l'administration, gare des Brenets, à partir du **25 avril 1911**.

Les Brenets, le 19 avril 1911.

Conseil d'administration du Régional des Brenets.**COMMUNE DE LA CHAUX-DE-FONDS — Remboursement d'obligations**

Emprunt 1887, 4 %: 40 obligations remboursables à Fr. 1000 dès le 15 septembre 1911, à la
Banque Fédérale (S. A.), à Zurich, à La Chaux-de-Fonds et chez ses autres comptoirs en Suisse, savoir:
N^{os} 14, 67, 145, 369, 412, 434, 602, 611, 626, 631, 714, 741, 766, 773, 863, 881, 923, 966, 1080, 1227,
1410, 1418, 1478, 1506, 1515, 1606, 1695, 1736, 1749, 1783, 1815, 1840, 1884, 1953, 1970, 1982,
2043, 2147, 2162, 2179. — **Emprunt 1892, 3 1/4 %:** 6 obligations remboursables à Fr. 1000 dès le
31 août 1911, à la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds et à ses agences,
savoir: N^{os} 400, 467, 533, 665, 1254, 1442. L'intérêt de ces titres cesse de courir dès la date fixée pour
leur remboursement. (30866 C) (1297 I)

La Chaux-de-Fonds, le 29 avril 1911.

Le Directeur des Finances: **W. Jauneret.****Birsigthalbahn****Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre****Samstag, den 13. Mai 1911, nachmittags 3 Uhr****auf der Lesegesellschaft, Münsterplatz 8, II. Stock, in Basel****Traktanden:**

1. Rechnungsablage pro 1910; Bericht der Rechnungs-
revisoren; Beschlussfassung über die Verwendung
des Reinertrages; Décharge an die Verwaltung.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1911.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversamm-
lung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen
wollen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien
im Bureau der Bahngesellschaft in Basel, beim Schweiz.
Bankverein oder bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel
bis spätestens 10. Mai 1911 anzumelden und dagegen Zutritts-
karten in Empfang zu nehmen.Der Jahresbericht pro 1910 nebst Bericht der Herren
Rechnungsrevisoren kann vom 4. Mai an bei den obge-
nannten Stellen bezogen werden.

Basel, den 24. April 1911.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Dr. Ed. Kern.

(2746 Q) (1164 I)

Die Hygiene**ist am besten****verkörpert****in der****Telephon-****Desinfektion**

(3741 X) durch (1804.)

Neroform

Sonnenschein's

Brief-Kopier

Maschinen

die einfachsten, zuverlässigsten,
den u. preiswertesten

Auch Billige Modelle

für mittlere u. kleine

Büros

Prospekte sowie
Anschaffung unentbehrlicher
Vorführung durch
Gebrüder Scholl
Zürich, Poststr. 3